

www.nuovasimonelli.it



caffetteria italiana

ESPRESSO COFFEE MACHINES



nuova simonelli

espresso coffee machines

Via M. D'Antegiano, 6 - 62020 Belforte del Chienti (MC) Italy
T +39.0733.9501 F +39.0733.950242
e-mail: n.simonelli@nuovasimonelli.it
Videoconf. +39.0733.950201
USA Division T 360.366.2226 - F 360.366.4015
e-mail: info@nuovadistribution.com
Videoconf. + 1.360.3188595

www.nuovasimonelli.com

**nuova
simonelli**

www.nuovasimonelli.it / www.nuovasimonelli.com

nuova simonelli



Caratteristiche tecniche Technical features

erogazione volumetrica / doppio macinadosatore per differenti miscele di caffè / doppia caldaia con regolazione elettronica della temperatura / microprocessore con controllo dei parametri di funzionamento / regolazione elettronica temperatura del gruppo erogatore / sistema CIV (camera infusione variabile) del gruppo erogatore ad assetto variabile / user-friendly software / lance in acciaio inox con gomma di protezione, mobili a 360° / sistema push and pull di erogazione acqua calda e vapore / display a cristalli liquidi con 4 righe di lettura.

Coffee machine technical features

batch dosing / double batch grinder for different coffee blends / double boiler with electronic temperature adjustment / microprocessor operating parameter control / electronic temperature adjustment for the dispenser group / V.I.C. (variable infusion chamber) system for the adjustable dispenser group / user-friendly software / 360°-movement stainless steel nozzles with rubber guards / push-pull system for dispensing hot water and steam / LCD with four lines of display.

Características técnicas de la máquina de café

Erogación volumétrica / doble molinillo-dosificador para diferentes mezclas de café / doble caldera con regulación electrónica de la temperatura / microprocesador con control de los parámetros de funcionamiento / regulación electrónica de la temperatura del grupo suministrador / sistema CIV (cámara de infusión variable) del grupo suministrador con posición variable / user-friendly software / lanzas de acero inox con goma de protección, que se mueven a 360° / sistema push and pull de suministro de agua caliente y vapor / display de cristales líquidos con 4 líneas de lectura.

Caracteristiques techniques machine a cafe

distribution volumétrique / double broyeur-doseur pour différents mélanges de café / double chaudière avec réglage électronique de la température / microprocesseur avec contrôle des paramètres de fonctionnement / réglage électronique température du groupe distributeur / système CIV (chambre infusion variable) du groupe distributeur à disposition variable / logiciel convivial / lances en acier inox avec caoutchouc de protection, mobiles à 360° / système push and pull de distribution eau chaude et vapeur / écran d'affichage à cristaux liquides avec 4 lignes de lecture.

Technische Merkmale der Kaffeemaschine

Volumetrischer Kaffeeauschläbe / Doppelter Mahldosierer für verschiedene Kaffeemischungen / Doppelter Boiler mit elektronischer Temperaturregelung / Mikroprozessor mit Funktionskontrolle / Elektronische Temperaturregelung der Auslaufgruppe / (variable Aufgusskammer) System der Auslaufgruppe mit variabler Zusammensetzung / benutzerfreundliche Software / 360° verstellbare Edelstahlhüsen mit Gummischutz / Push-and-pull Ausgabesystem für Heißwasser- und Dampffunktion / Flüssigkristallanzeige mit 4 Ablesezeilen



I marchi internazionali di approvazione certificano che tutte le macchine sono state sottoposte ad accuratissimi collaudi e controlli.

The international mark of approval certify that all our machines have undergone severe tests and inspections.



La Nuova Simonelli si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. • Nuova Simonelli reserves the right to introduce all modifications that will deem necessary. • La Nuova Simonelli se reserva el derecho de aportar modificaciones sin aviso previo. • Nuova Simonelli se réserve le droit d'apporter toutes modifications de constructions qu'on jugera nécessaire. • Nuova Simonelli vorbehält sich das Recht um Änderungen, ohne Voranzeige, vorzunehmen.

MODELLI MODELS	PESO NETTO NET WEIGHT	PESO LORDO GROSS WEIGHT	POTENZA POWER	CAP. CALDAIA CAFFÈ COFFEE BOILER CAP.	CAP. CALDAIA SERVIZI SERVICE BOILER CAP.	DIMENSIONI mm.				
						A	B	H	C	D
XS	90 Kg.	100 Kg.	6000 W.	Lt. 1,6	Lt. 3,5	545	445	755	300	600
XC	50 Kg.	60 Kg.	3500 W.	Lt. 1,6	-	385	285	755	300	600
XT	32 Kg.	42 Kg.	3x85 W.	-	-	385	-	660	-	600
XF	43 Kg.	53 Kg.	70 W.	-	-	385	-	660	-	600
XW	51 Kg.	61 Kg.	700 W.	-	-	385	-	660	-	600